

KULTURNO PROPAGANDNI KOMPLET BR. 89, GOD. IV, BEOGRAD, UTORAK, 8. FEBRUAR 2010.

Redakcija: Miloš Živanović, Saša Ilić, Tomislav Marković, Saša Ćirić; Font Mechanical: Marko Milanković; E-mail: beton@danas.rs, redakcija@elektrobeton.net; www.elektrobeton.net; Sledeci broj izlazi 23. februara

# MIXER

Piše: Davor Beganović

## SCIENTIA POSTAPOCALYPTICA

Četiri autora iz *Jagnjeta Božjeg i zvijeri iz bezdana*

Tjeskobna je ali istovremeno i otrežnujuća činjenica da se bosanska filozofija, politologija, sociologija, pa i znanost o kulturi ni za vrijeme rata a ni po njegovu završetku gotovo uopće nisu bavile teorijom građanskog rata. Ozbiljne se diskusije vođene u tome smjeru mogu pronaći u tekstovima Uge Vlašavljevića i Senadina Musabegovića, ali su politički verificirane instancije moći od kojih se očekivalo oficijelno djelovanje čija je zadaća bila ozbiljno se zabaviti takvim pitanjem doslovce potonule u katastrofičkome diskurzu. I ne samo to: sam je katastrofizam stupio u osvajački pohod koji je doveo do općeg ogrubljenja javnosti, što je, opet, za poslj-

### ZNANSTVENO PRERUŠAVANJE JAGNJETA

Postapokaliptički diskurz *Kulturkritik* koji se intenzivno širio po novinama i časopisima pseudoznanstvenu inačicu pronašao je u tekstovima teoretičara rase Fuada Saltage (*Anatomija srpske destruktivnosti*, 1995), najznačajnijeg predstavnika neorasicizma u redovima Bošnjaka. Kao stanovitu protutežu Saltagi na srpskoj strani promotrit će zbornik tekstova *Jagnje Božje i zvijeri iz bezdana* (1996). Ova knjiga nosi podnaslov *Filosofija rata*. Naravno daje ta filozofija, upravo onako kao što je kod Saltage bio slučaj sa znanosti, pseudofilozofija. Važno je zamijetiti znanstveno prerušavanje zbornika. Svi prilozi su opskrbljeni tipičnim aparatom: sažecima, ključnim riječima, fusnotama, čak se i strana imena, što se protivi srpskom pravopisu, ne pišu fonetski već etimološki. Ta je maskarada potrebna kako bi se nečemu što sa znanosti nema veze pridao znanstveni obol. Tenor tekstova jest ekskulpacija Srba od bilo kakve krivnje za ratove koji su izbili u Jugoslaviji nakon njezina raspada. Pri tome je u igri, upotrijebim li imagološku terminologiju, strategija koja se dijametralno razlikuje od Saltagine: dok on radi uz pomoć heterostereotipova, autori se zbornika koriste autostereotipovima i tek ponekad otklizavaju u vrednovanje ili snižavanje vrijednosti drugoga. Kako bih ostao u okvirima Bosne i Hercegovine ovdje će promotriti tri teksta bosansko-srpskih autora, dok će ostale (u najvećem dijelu pravoslavne svećenike) ostaviti po

### MIXER

Davor Beganović: Scientia postapocalyptic

### CEMENT/Karaoke obračun

NINova nagrada

Vladimir Arsenić: Crna šala

Saša Ćirić: Osveta mediokriteta

### ŠTRAFTA

Andrija Matić: Bezubo pismo

### VREME SMRTI I RAZONODE

Ilhan Pačariz: Unutrašnjost metka

### BULEVAR ZVEZDA

ZIVLAK, Jovan

### BLOK BR. V

Kosmopolovci: Razum i osećajnost 5

na tom ključnom mjestu on se služi jednim toposom, štoviše do prinosi njegovoj daljnjoj izgradnji, koji će i u ostalim prilozima biti od iznimnog značaja – viteštvu. „Zato i kada ratuje, on ratuje na viteški način.“ No, što znači viteški? Odgovor na to pita-

nje Amfilohije ostaje dužan. On se povlači u nejasnu metaforiku koja mu omogućuje da nešto čemu bi zapravo trebalo objašnjenje a priori definira kao pozitivno. Bez toga objašnjenja ne preostaje nam ništa drugo nego da viteštvu shvatimo kao oblik duhovne otmjenosti. Rat protiv neprijatelja vodi se samo ako je nužan. Istinski vitez iskušava sve mogućnosti kako bi ga izbjegao: „On se neprekidno trudi – pišući pašama i vezirima, i onim hercegovačkim, i bosanskim, i skadarskim, pišući Napoleonovim generalima, i sa njima se susrećući – da se izbjegne sva-ko krvoproljeće, svaki sukob. I maksimalno se pri tome ponižava i smirava.“

Drugi za Amfilohiju ne igra nikakvu ulogu. Postoji jedna pozitivna figura koja se bori za dobrobit svih koji tu dobrobit shvaćaju kao takvu. Drugi su krivi jer Sveti ne mogu ili ne žele opaziti. Naravno, ovdje nije riječ o Petru I Petroviću a ni o 19. stoljeću. Viteško, otmjennost i moralna nadmoć jesu komponente koje valja alegorijski primijeniti na Srbe i Crnogorce s kraja 20. stoljeća. One služe legitimiranju jednoga rata koji im je nametnut i kojega ne tumaće kao oružani sukob, već kao borbu pravde protiv nepravde. Stoga rat postaje etička prigoda. Prvi koji je tu „filozofi-



dicu imalo nacionalističko ujednačavanje školskoga sistema. Ono što je pri tome zaprepašćujuće i skandalozno jest kratko trajanje kulturnog pamćenja i zapostavljanje sjećanja na zločine prošloga građanskog rata. Osobito je to upadljivo usporedi li se sa sličnom situacijom u Evropi 17. i 18. stoljeća i s ogromnim brojem knjiga i rasprava posvećenih problemu društvenoga pristupa krizi. U svima se njima nastoji stvoriti manje ili više diferencirana slika opasnosti nastupajućeg građanskog rata ili onoga koji se već nalazi u toku. Element koji u (post)jugoslavenskome društvu nedostaje jest *Kulturkritik*. U usporedbi s njezinim polaganim nastajanjem u doba prosvojetiteljstva, mislioci na Balkanu nisu se pokazali sposobnima ponuditi iole odgovarajuću varijantu. Ostali su izolirani u svojoj autističnoj ustrajnosti s obzirom na razlikovanje vlastitog i tuđeg što je, u krajnjoj konzekvenci, doveo do cvjetanja rasističkih ideja.

strani; pri tome će učiniti jedan izuzetak, koji se može protumačiti i kao programatski motiviran: ukratko će se pozabaviti pri-logom Amfilohija Radovića, enormno utjecajnog svećenika-ređovnika i dojučerašnjeg pretendenta na položaj patrijarha SPC.

### AMFILOHIJE RADOVIĆ

Tekst Amfilohija Radovića „Sveti Petar Cetinski i rat“ usmjeren je na legitimiranje srpskog agresorskog rata u Jugoslaviji devedesetih godina prošloga stoljeća. Pri tome se koristi više puta spominjanom strategijom *Kulturkritik* – zahvaćanjem u prošlost. Osoba koja događaje u sadašnjosti treba opravdati i naknadno ovjeroviti jest „Vladika crnogorski“ Petar I Petrović, koga Amfilohije isključivo označuje kao „Svetoga Petra“. On je vodio tri rata: jedan protiv sebe samoga, drugi protiv unutarnjeg i treći protiv vanjskog neprijatelja. Prvi je za Amfilohija uvišen, ali ipak marginalan, dok druga dva zaslužuju veću pažnju. Upravo

ju“ prizvao u život kao ratnik i pjesnik bio je Radovan Karadžić.

### RADOVAN KARADŽIĆ

Njegov prilog „Da li je ovo bio rat?“ stoga valja razumjeti kao kulturnokritičko opravданje vlastitih djela za vrijeme rata u Bosni i Hercegovini. On konkretizira historijsko-alegorijsku figuru iz Amfilohijevog teksta i prevodi je u suvremenost. Unatoč tomu ta figura ostaje anonimna. Njezina se alegorijska funkcija doduše retorički razrješuje, no još uvjek se zadržava visok stupanj kodiranja. Konkretno se prikriva iza anonimnog ratnika koji se vraća u domovinu. Parataksa ubrzava ritam pripovijedanja i povećava napetost: *Ratnik se vraća u svoj kraj, svoje selo, kući. Vitez. Praslika. U predahu rata vraća se onima koje je ostavio, sa kojima se dirljivo opraštao kad se uputio da ispunji svoj viteški poziv, jer je negde, u nekim prestonicama, politika postala nedovoljna, pa je odlu-*

čeno da se ta „politika nastavi drugim sredstvima“, kako bi rekao Clauzewitz (sic!).

No, promotri li se ovaj početak pripovjednoga teksta pažljivije, u oči odmah upada iznimno važna stvar: mi ne znamo gdje je otišao ratnik. Zašto se uopće negdje zaputio? Što ga je potjeralo od kuće? Svi faktori kojima bi se motiviralo kretanje su izostali. Ono što je prisutno jest putanja vraćanja a tek su u njoj sadrža-

ga vekovima je čuvaо zaključana u grudima, ne ispoljavajući ih potpuno ni kadaje sam sa sobom. Pravio se nevešt i neuk, a u suštinu je bio plemić i vitez. Ukrivao je svoju srpsku suštinu, da bi je sačuvao. Ali komšiju-ubicu nije mogao da prevari. U svakom ratu ubica je razaraо njegove grudi u potrazi za njegovom skrivenom, srpskom suštinom. Izatratio je sve srpsko, do ptice na grani, kako bi istrebio i iskorenio, onako kako je car Irod radio.

Karadžić se ovdje koristi biblijskom metaforicom (navodno se uništenje srpskoga stanovništva izjednakuje s ubijanjem židovske prvorodenčadi što ga je zapovijedio kralj Herod), kako bi se otkrio srpsko „biće“ koje tu naciju tjeera na pretvaranja kako bi mogla preživjeti ili joj podaruje uzvišeniju moralnu poziciju jer je prinuđena krenuti u rat. I još više: sama je egzistencija Srba *casus belli*.

#### MLADEN ŠUKALO<sup>1</sup>

Korak dalje u izgradnji eshatološke pozicije kreće se Mladen Šukalo u svom tekstu „Pukotina stavnog, nastavak“.

Njegova se biblijska pozadina najbolje očituje u upotrebi imperfekta, glagolskog vremena potpuno neprilagođenoj normalnoj znanstvenoj komunikaciji. To gotovo izgubljeno vrijeme karakteristično je za epske pjesme, ali i upravo za *Bibliju* u kojoj se, u Daničićevu prijevodu, ekstenzivno primjenjuje i može se smatrati standardom. Autor se poziva na svoj raniji tekst u kojem analizira fotografiju na kojoj se vidi Arapin kako drži odsjecenu glavu jednoga srpskog civila. Povod je nastavku informacija da je sestra Srbina kojemu je odrubljena glava izvršila samoubojstvo. Neverificirani samoubilački čin u kulturnokritičkom obratu prenosi se u zlatnu prošlost, u mitsko vrijeme epskih junaka. Upravo je stoga imperfekt toliko važan. U gramatičkome smislu on zvuči arhaično, ali na seman-

ni motivi budućih akcija: on pronalazi svoju kuću razorenu, obitelj iskorijenjenu. To je polazišna situacija koja je tipična za pripovjedne tekstove iz korpusa južnoslavenskog epskog usmenog pjesništva. Zbog osvete viteza započinje svoj bojni pohod protiv neprijatelja. No, taj je pohod u Karadžićevom pripovjednom tekstu izostavljen. Ono što je započelo kao narativ raspršuje se u nizu poopćavajućih iskaza koji nisu u stanju izgraditi pripovjednu motivaciju, već opravdanje za ratnička djelovanja pronalaze u filozofiji povijesti shvaćenoj kao genetski uvjetovanoj instituciji, a koja posreduje duboku, urođenu mržnju protivnika:

Naš ratnik, koga po svetu zovu imenom „bosanski Srbin“, uvek je trpeo koliko se moglo trpeti. Nema pod kapom nebeskom trpeljivijeg naroda od ovoga, zvanog „bosanski Srbi“. Sva svoja duhovna bla-

ga vekovima je čuvaо zaključana u grudima, ne ispoljavajući ih potpuno ni kadaje sam sa sobom. Pravio se nevešt i neuk, a u suštinu je bio plemić i vitez. Ukrivao je svoju srpsku suštinu, da bi je sačuvao. Ali komšiju-ubicu nije mogao da prevari. U svakom ratu ubica je razaraо njegove grudi u potrazi za njegovom skrivenom, srpskom suštinom. Izatratio je sve srpsko, do ptice na grani, kako bi istrebio i iskorenio, onako kako je car Irod radio.

Karadžić se ovdje koristi biblijskom metaforicom (navodno se uništenje srpskoga stanovništva izjednakuje s ubijanjem židovske pryorodenčadi što ga je zapovijedio kralj Herod), kako bi se otkrio srpsko „biće“ koje tu naciju tjeera na pretvaranja kako bi mogla preživjeti ili joj podaruje uzvišeniju moralnu poziciju jer je prinuđena krenuti u rat. I još više: sama je egzistencija Srba *casus belli*.

Naš ratnik, koga po svetu zovu imenom „bosanski Srbin“, uvek je trpeo koliko se moglo trpeti. Nema pod kapom nebeskom trpeljivijeg naroda od ovoga, zvanog „bosanski Srbi“. Sva svoja duhovna bla-

ga vekovima je čuvaо zaključana u grudima, ne ispoljavajući ih potpuno ni kadaje sam sa sobom. Pravio se nevešt i neuk, a u suštinu je bio plemić i vitez. Ukrivao je svoju srpsku suštinu, da bi je sačuvao. Ali komšiju-ubicu nije mogao da prevari. U svakom ratu ubica je razaraо njegove grudi u potrazi za njegovom skrivenom, srpskom suštinom. Izatratio je sve srpsko, do ptice na grani, kako bi istrebio i iskorenio, onako kako je car Irod radio.

Karadžić se ovdje koristi biblijskom metaforicom (navodno se uništenje srpskoga stanovništva izjednakuje s ubijanjem židovske pryorodenčadi što ga je zapovijedio kralj Herod), kako bi se otkrio srpsko „biće“ koje tu naciju tjeera na pretvaranja kako bi mogla preživjeti ili joj podaruje uzvišeniju moralnu poziciju jer je prinuđena krenuti u rat. I još više: sama je egzistencija Srba *casus belli*.

Naš ratnik, koga po svetu zovu imenom „bosanski Srbin“, uvek je trpeo koliko se moglo trpeti. Nema pod kapom nebeskom trpeljivijeg naroda od ovoga, zvanog „bosanski Srbi“. Sva svoja duhovna bla-

ga vekovima je čuvaо zaključana u grudima, ne ispoljavajući ih potpuno ni kadaje sam sa sobom. Pravio se nevešt i neuk, a u suštinu je bio plemić i vitez. Ukrivao je svoju srpsku suštinu, da bi je sačuvao. Ali komšiju-ubicu nije mogao da prevari. U svakom ratu ubica je razaraо njegove grudi u potrazi za njegovom skrivenom, srpskom suštinom. Izatratio je sve srpsko, do ptice na grani, kako bi istrebio i iskorenio, onako kako je car Irod radio.

Karadžić se ovdje koristi biblijskom metaforicom (navodno se uništenje srpskoga stanovništva izjednakuje s ubijanjem židovske pryorodenčadi što ga je zapovijedio kralj Herod), kako bi se otkrio srpsko „biće“ koje tu naciju tjeera na pretvaranja kako bi mogla preživjeti ili joj podaruje uzvišeniju moralnu poziciju jer je prinuđena krenuti u rat. I još više: sama je egzistencija Srba *casus belli*.

Naš ratnik, koga po svetu zovu imenom „bosanski Srbin“, uvek je trpeo koliko se moglo trpeti. Nema pod kapom nebeskom trpeljivijeg naroda od ovoga, zvanog „bosanski Srbi“. Sva svoja duhovna bla-

ga vekovima je čuvaо zaključana u grudima, ne ispoljavajući ih potpuno ni kadaje sam sa sobom. Pravio se nevešt i neuk, a u suštinu je bio plemić i vitez. Ukrivao je svoju srpsku suštinu, da bi je sačuvao. Ali komšiju-ubicu nije mogao da prevari. U svakom ratu ubica je razaraо njegove grudi u potrazi za njegovom skrivenom, srpskom suštinom. Izatratio je sve srpsko, do ptice na grani, kako bi istrebio i iskorenio, onako kako je car Irod radio.

Karadžić se ovdje koristi biblijskom metaforicom (navodno se uništenje srpskoga stanovništva izjednakuje s ubijanjem židovske pryorodenčadi što ga je zapovijedio kralj Herod), kako bi se otkrio srpsko „biće“ koje tu naciju tjeera na pretvaranja kako bi mogla preživjeti ili joj podaruje uzvišeniju moralnu poziciju jer je prinuđena krenuti u rat. I još više: sama je egzistencija Srba *casus belli*.

Naš ratnik, koga po svetu zovu imenom „bosanski Srbin“, uvek je trpeo koliko se moglo trpeti. Nema pod kapom nebeskom trpeljivijeg naroda od ovoga, zvanog „bosanski Srbi“. Sva svoja duhovna bla-

ga vekovima je čuvaо zaključana u grudima, ne ispoljavajući ih potpuno ni kadaje sam sa sobom. Pravio se nevešt i neuk, a u suštinu je bio plemić i vitez. Ukrivao je svoju srpsku suštinu, da bi je sačuvao. Ali komšiju-ubicu nije mogao da prevari. U svakom ratu ubica je razaraо njegove grudi u potrazi za njegovom skrivenom, srpskom suštinom. Izatratio je sve srpsko, do ptice na grani, kako bi istrebio i iskorenio, onako kako je car Irod radio.

Karadžić se ovdje koristi biblijskom metaforicom (navodno se uništenje srpskoga stanovništva izjednakuje s ubijanjem židovske pryorodenčadi što ga je zapovijedio kralj Herod), kako bi se otkrio srpsko „biće“ koje tu naciju tjeera na pretvaranja kako bi mogla preživjeti ili joj podaruje uzvišeniju moralnu poziciju jer je prinuđena krenuti u rat. I još više: sama je egzistencija Srba *casus belli*.

Naš ratnik, koga po svetu zovu imenom „bosanski Srbin“, uvek je trpeo koliko se moglo trpeti. Nema pod kapom nebeskom trpeljivijeg naroda od ovoga, zvanog „bosanski Srbi“. Sva svoja duhovna bla-

ga vekovima je čuvaо zaključana u grudima, ne ispoljavajući ih potpuno ni kadaje sam sa sobom. Pravio se nevešt i neuk, a u suštinu je bio plemić i vitez. Ukrivao je svoju srpsku suštinu, da bi je sačuvao. Ali komšiju-ubicu nije mogao da prevari. U svakom ratu ubica je razaraо njegove grudi u potrazi za njegovom skrivenom, srpskom suštinom. Izatratio je sve srpsko, do ptice na grani, kako bi istrebio i iskorenio, onako kako je car Irod radio.

Karadžić se ovdje koristi biblijskom metaforicom (navodno se uništenje srpskoga stanovništva izjednakuje s ubijanjem židovske pryorodenčadi što ga je zapovijedio kralj Herod), kako bi se otkrio srpsko „biće“ koje tu naciju tjeera na pretvaranja kako bi mogla preživjeti ili joj podaruje uzvišeniju moralnu poziciju jer je prinuđena krenuti u rat. I još više: sama je egzistencija Srba *casus belli*.

Naš ratnik, koga po svetu zovu imenom „bosanski Srbin“, uvek je trpeo koliko se moglo trpeti. Nema pod kapom nebeskom trpeljivijeg naroda od ovoga, zvanog „bosanski Srbi“. Sva svoja duhovna bla-

ga vekovima je čuvaо zaključana u grudima, ne ispoljavajući ih potpuno ni kadaje sam sa sobom. Pravio se nevešt i neuk, a u suštinu je bio plemić i vitez. Ukrivao je svoju srpsku suštinu, da bi je sačuvao. Ali komšiju-ubicu nije mogao da prevari. U svakom ratu ubica je razaraо njegove grudi u potrazi za njegovom skrivenom, srpskom suštinom. Izatratio je sve srpsko, do ptice na grani, kako bi istrebio i iskorenio, onako kako je car Irod radio.

Karadžić se ovdje koristi biblijskom metaforicom (navodno se uništenje srpskoga stanovništva izjednakuje s ubijanjem židovske pryorodenčadi što ga je zapovijedio kralj Herod), kako bi se otkrio srpsko „biće“ koje tu naciju tjeera na pretvaranja kako bi mogla preživjeti ili joj podaruje uzvišeniju moralnu poziciju jer je prinuđena krenuti u rat. I još više: sama je egzistencija Srba *casus belli*.

Naš ratnik, koga po svetu zovu imenom „bosanski Srbin“, uvek je trpeo koliko se moglo trpeti. Nema pod kapom nebeskom trpeljivijeg naroda od ovoga, zvanog „bosanski Srbi“. Sva svoja duhovna bla-

ga vekovima je čuvaо zaključana u grudima, ne ispoljavajući ih potpuno ni kadaje sam sa sobom. Pravio se nevešt i neuk, a u suštinu je bio plemić i vitez. Ukrivao je svoju srpsku suštinu, da bi je sačuvao. Ali komšiju-ubicu nije mogao da prevari. U svakom ratu ubica je razaraо njegove grudi u potrazi za njegovom skrivenom, srpskom suštinom. Izatratio je sve srpsko, do ptice na grani, kako bi istrebio i iskorenio, onako kako je car Irod radio.

Karadžić se ovdje koristi biblijskom metaforicom (navodno se uništenje srpskoga stanovništva izjednakuje s ubijanjem židovske pryorodenčadi što ga je zapovijedio kralj Herod), kako bi se otkrio srpsko „biće“ koje tu naciju tjeera na pretvaranja kako bi mogla preživjeti ili joj podaruje uzvišeniju moralnu poziciju jer je prinuđena krenuti u rat. I još više: sama je egzistencija Srba *casus belli*.

Naš ratnik, koga po svetu zovu imenom „bosanski Srbin“, uvek je trpeo koliko se moglo trpeti. Nema pod kapom nebeskom trpeljivijeg naroda od ovoga, zvanog „bosanski Srbi“. Sva svoja duhovna bla-

ga vekovima je čuvaо zaključana u grudima, ne ispoljavajući ih potpuno ni kadaje sam sa sobom. Pravio se nevešt i neuk, a u suštinu je bio plemić i vitez. Ukrivao je svoju srpsku suštinu, da bi je sačuvao. Ali komšiju-ubicu nije mogao da prevari. U svakom ratu ubica je razaraо njegove grudi u potrazi za njegovom skrivenom, srpskom suštinom. Izatratio je sve srpsko, do ptice na grani, kako bi istrebio i iskorenio, onako kako je car Irod radio.

Karadžić se ovdje koristi biblijskom metaforicom (navodno se uništenje srpskoga stanovništva izjednakuje s ubijanjem židovske pryorodenčadi što ga je zapovijedio kralj Herod), kako bi se otkrio srpsko „biće“ koje tu naciju tjeera na pretvaranja kako bi mogla preživjeti ili joj podaruje uzvišeniju moralnu poziciju jer je prinuđena krenuti u rat. I još više: sama je egzistencija Srba *casus belli*.

Naš ratnik, koga po svetu zovu imenom „bosanski Srbin“, uvek je trpeo koliko se moglo trpeti. Nema pod kapom nebeskom trpeljivijeg naroda od ovoga, zvanog „bosanski Srbi“. Sva svoja duhovna bla-

ga vekovima je čuvaо zaključana u grudima, ne ispoljavajući ih potpuno ni kadaje sam sa sobom. Pravio se nevešt i neuk, a u suštinu je bio plemić i vitez. Ukrivao je svoju srpsku suštinu, da bi je sačuvao. Ali komšiju-ubicu nije mogao da prevari. U svakom ratu ubica je razaraо njegove grudi u potrazi za njegovom skrivenom, srpskom suštinom. Izatratio je sve srpsko, do ptice na grani, kako bi istrebio i iskorenio, onako kako je car Irod radio.

Karadžić se ovdje koristi biblijskom metaforicom (navodno se uništenje srpskoga stanovništva izjednakuje s ubijanjem židovske pryorodenčadi što ga je zapovijedio kralj Herod), kako bi se otkrio srpsko „biće“ koje tu naciju tjeera na pretvaranja kako bi mogla preživjeti ili joj podaruje uzvišeniju moralnu poziciju jer je prinuđena krenuti u rat. I još više: sama je egzistencija Srba *casus belli*.

Naš ratnik, koga po svetu zovu imenom „bosanski Srbin“, uvek je trpeo koliko se moglo trpeti. Nema pod kapom nebeskom trpeljivijeg naroda od ovoga, zvanog „bosanski Srbi“. Sva svoja duhovna bla-

ga vekovima je čuvaо zaključana u grudima, ne ispoljavajući ih potpuno ni kadaje sam sa sobom. Pravio se nevešt i neuk, a u suštinu je bio plemić i vitez. Ukrivao je svoju srpsku suštinu, da bi je sačuvao. Ali komšiju-ubicu nije mogao da prevari. U svakom ratu ubica je razaraо njegove grudi u potrazi za njegovom skrivenom, srpskom suštinom. Izatratio je sve srpsko, do ptice na grani, kako bi istrebio i iskorenio, onako kako je car Irod radio.

Karadžić se ovdje koristi biblijskom metaforicom (navodno se uništenje srpskoga stanovništva izjednakuje s ubijanjem židovske pryorodenčadi što ga je zapovijedio kralj Herod), kako bi se otkrio srpsko „biće“ koje tu naciju tjeera na pretvaranja kako bi mogla preživjeti ili joj podaruje uzvišeniju moralnu poziciju jer je prinuđena krenuti u rat. I još više: sama je egzistencija Srba *casus belli*.

Naš ratnik, koga po svetu zovu imenom „bosanski Srbin“, uvek je trpeo koliko se moglo trpeti. Nema pod kapom nebeskom trpeljivijeg naroda od ovoga, zvanog „bosanski Srbi“. Sva svoja duhovna bla-

ga vekovima je čuvaо zaključana u grudima, ne ispoljavajući ih potpuno ni kadaje sam sa sobom. Pravio se nevešt i neuk, a u suštinu je bio plemić i vitez. Ukrivao je svoju srpsku suštinu, da bi je sačuvao. Ali komšiju-ubicu nije mogao da prevari. U svakom ratu ubica je razaraо njegove grudi u potrazi za njegovom skrivenom, srpskom suštinom. Izatratio je sve srpsko, do ptice na grani, kako bi istrebio i iskorenio, onako kako je car Irod radio.

Karadžić se ovdje koristi biblijskom metaforicom (navodno se uništenje srpskoga stanovništva izjednakuje s ubijanjem židovske pryorodenčadi što ga je zapovijedio kralj Herod), kako bi se otkrio srpsko „biće“ koje tu naciju tjeera na pretvaranja kako bi mogla preživjeti ili joj podaruje uzvišeniju moralnu poziciju jer je prinuđena krenuti u rat. I još više: sama je egzistencija Srba *casus belli*.

Naš ratnik, koga po svetu zovu imenom „bosanski Srbin“, uvek je trpeo koliko se moglo trpeti. Nema pod kapom nebeskom trpeljivijeg naroda od ovoga, zvanog „bosanski Srbi“. Sva svoja duhovna bla-

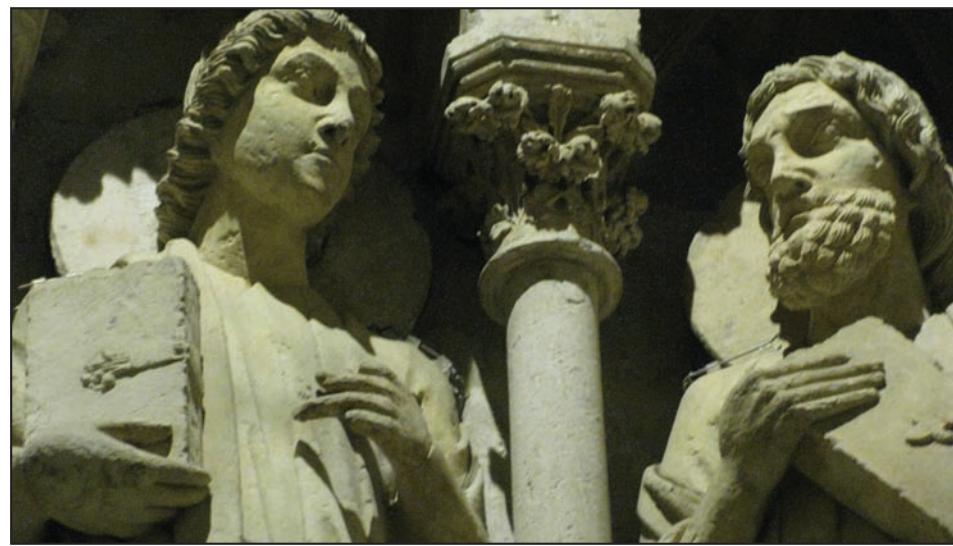
ga vekovima je čuvaо zaključana u grudima, ne ispoljavajući ih potpuno ni kadaje sam sa sobom. Pravio se nevešt i neuk, a u suštinu je bio plemić i vitez. Ukrivao je svoju srpsku suštinu, da bi je sačuvao. Ali komšiju-ubicu nije mogao da prevari. U svakom ratu ubica je razaraо njegove grudi u potrazi za njegovom skrivenom, srpskom suštinom. Izatratio je sve srpsko, do ptice na grani, kako bi istrebio i iskorenio, onako kako je car Irod radio.

Karadžić se ovdje koristi biblijskom metaforicom (navodno se uništenje srpskoga stanovništva izjednakuje s ubij

stoji rame uz rame sa Tomasom Manom (op. cit. čaršijskih priča) ponadah se da, bez obzira na nomen est omen ufarje gospodina Žarka The Revisionist Zapetljanina, od toga biti ništa neće jer je u pitanju literarno smče. Što naravno ne sprečava njegovo viskičanstvo žiri da se za isto odluči, al' mi nešto reče da će da im se smuči. I bi tako, nogekako (cit. Obeliks). *Ljetopis vječnosti* za vječnost osta na visokom drugom mestu i zahvaljujući lošem testu koje su žiriju za doručak servirali kod Nine, sunce knjizi nikako da sine.

Jedina sveta tačka čitavog izbora užeg i svake godine sve dužeg, beše knjiga *Tri slike pobede* Zvonka Karanovića. Nažalost, žiri kratko vidi i poput čuvene Brojgelove slike na kojoj slepac vodi slepe, jasno je kuda to vodi – dubokoj vodi. I problem jeste upravo u tome, dabome, što svake godine knjige koje su se jasno pokazale kao bolje od ostalih, ne ulaze u ozbiljna razmatranja za dobijanje nagrade, jer se ona, Eurobomba, ne dodeljuje najboljem romanu, već prema političkim i/ili stažnim zaslugama. U to ime, Zvonko Karanović, kao i svaki drugi pisac ili spisateljica, mogu da se nadaju Nini kad mu/joj sledeći roman uđe u uži izbor jer će tek tada imati potreban staž sedenja i čekanja u istom. A to nikakve veze sa kvalitetom prezentovanog teksta nema.

A ako umre pre nego što se probudi Đorđa Pisareva bio je u tri najuža od užih, al' u ta tri ni glas ne zasluži. Ova knjiga beše jedina koja je mogla da izade na crtu dosadi i smrtu koji vladaju u eskuzeu, debeu i cezeu – poslednje dve firme su kompanije-čerke SKZ. Bilo bi lepo da je Pisarevljeva



knjiga bolja pa da mogu da psujem kol'ko me volja. Ovako, moram da čutim i da se nadam da će buđenje srpske književnosti proteći b(r)ež fatalnih posledica, iako se Nina trudila da upokoji vampira, al' ne onog s raskršća Justinijanova, Kaligulina ili Dioklecijanova, nego sam misli(j)o na književnost, zar me niste shvatili?

Preskočiću cure dve jer mislim da ne mora čovek da zna sve, a i nema se kamena na bacanje s ramena, odnosno vreme je stići do g(l)asova u vetruluju nome te reći da je to knjiga kojoj ne pripada, ni po babu ni po stričevima, ono što je dobila od Nine. Romančina ova mogla je bit kraća i preciznija, ali da je bilo nekog da tu knjigu uredi, da joj nije sudija izdavač štampar i ruski konzul sedokosi i sedobradi daddy SlobMRak čije je plodonosno zasedanje na mestu predsednika de-bea-cezea-eskazea bez ekspeza dovelo do iznenadujućeg oporavka ovog izdavača udavača. Ko to plača? Ko plača tog vrača da nam mRača i da okuplja mlađe krajprutaše? To bi bilo lepo znati, samo se bojim da je pored sveopštег veselja sa Milančetom Šarančićem Karašovićem Somskim jedan mali transfer iz UKS u SKZ, zajednički imenitelj K u sredini, a unutar združenog sistema Ministarstva odbrane, Ministarstva unutrašnjih poslova i Ministarstva vera i krivovera, potpuno nezapažen, almost invisible. Ipak, pored Lagune i eskaze imadaše dva romana u užasnom osmočlanom izboru, a u onom suzi-suži-pa-izvadi-uzi imao je čak dva. Zašto, o zašto that is the question! A odgovor se u vetrusu gasa. The answer, my friend, is fartin' in the wind...

Narav(n)oučenje ove obesne basne, nimalo časne, ali strasne i masne, jeste da treba nešto učiniti pre nego sve ugasne. Možda je pravi put, revolucionarni i hrabar, onaj koji podrazumeva da se kolac koji Nina tako slatko drži do pola zarivenog u grudi srpske književnosti, sa puno muževnosti otme njojzi iz ruke i da se prekrate toj neukoju dami muke. Dole književnost na ovim prostorima, živila Nina, živeo eskaze! ■

## ŠTRAFTA

Piše: Andrija Matić

## BEZUBO PISMO

Književnost i provokacija

Pitanje provokacije u književnosti kod nas nikada nije dovoljno istraženo. Danas je ono posebno aktuelno, zato što je autentična provokacija gotovo nestala sa srpske književne scene. No, da bi se ovo pitanje razmatralo, mora se prvo razumeti da postoji više oblika provokacije, ali da nemaju svi isti značaj. Naprotiv, neki oblici služe da učvrste vladajuće principe društva koje autentična provokacija želi da ospori.

### ŠILO I BATINA

Autentična provokacija uperena je protiv vladajućeg mišljenja, protiv vrednosti koje većina u jednom društvu smatra nepobitnim, jedino ispravnim, državnim, nacionalnim, patriotskim, nekad i jedino zdravim, posebno u društima sa izraženim totalitarnim potencijalom. (Pri tom, većina nije samo politička. Ona često uključuje najširi sloj društva u kojem političari predstavljaju manji deo. Ovde je, dakle, bitno većinsko mišljenje, a ne samo trenutna politička struktura koja ga podržava.) Autentična provokacija, prirodno, želi da razbijje nedodirljive vrednosti

ili ukaže na pluralizam vrednosti, koji u mnogim društвima ne dolazi do izražaja. Ako najveći deo društva smatra da neku vrednost ne treba osporavati, autentična provokacija će učiniti suprotno: osporavaće je u svim njenim vidovima. Ako, pak, većina misli da neku pojavu treba žigosati, autentična provokacija će je podržati ili će makar pokazati da je legitimna kao i svaka druga. Zbog svega toga ona ima veliki značaj. Ona budi ljude iz letargije, ukazuje na negativne aspekte neprikošnovenih društvenih trendova, razobličava predrasude i otkriva nove vrednosti. U književnosti ona proširuje tematski opseg, neguje kritički duh i sprečava ustoličenje poetičkog jednoumlja.

S druge strane, postoje oblici provokacije koji čuvaju većinski poredak. I oni šokiraju javnost, neretko su i brutalniji od autentične provokacije, ali je oštrica njihove kritike, po pravilu, usmerena ka idejama koje osporavaju većinsko mišljenje. Ova druga vrsta, koju možemo nazvati i *simulacijom provokacije*, uvek je popularnija od prve. Ona je, zapravo, oružje većine u borbi protiv manjine koja je osporava.

### UZ DLAKU

Kako izgleda autentična provokacija u književnosti? Uzmimo, za početak, prve dve knjige romana *Gargantua i Pantagruel*. Rabe je u izrazito klerikalnom sistemu, koji do tada nikao nije dovodio u pitanje, ukazao na veličinu nekih svetovnih vrednosti: na značaj ljudske telensnosti koju je Crkva vekovima poricala, govo-

proreštao barem 40-ak novih domaćih naslova i podneo svoj ukus na uvid željnom čitateljstvu. Naša sredina je kriminalno nesposobna za smenu generacija koja bi doprinela relaksiranom odnosu prema žanrovskom pismu i njegovim transformacijama, ali i zaustavila šverc ideoškog diskursa iza paravana oportunističke dogme o estetskoj samosvrhovitosti književnog teksta. Pomenuta ideo-ologija u savremenom romanu ima dva lica: ono eksplicitno gde se na jedan gorljiv način diluje plesnim nekretninama istorijskog revizionizma i ono duboko skriveno koje generiše razumevanje romana kao ušća u koje se ulivaju kolektivna sudbina naroda i kratkovidi narcisoidni mit o vlastitom narodu kao žrtvi istorije... I kad god letina podbaci a među žetvarima zagospodare maliciozni i preverljivi „čuvari svetinje“, sav mutan talog etno-stereotipa i zloslutnog lamenta zaspas nas kao stihija povodnja.

### PARE NA SUNCE

Da promena vlasništva ne znači ništa više od promene dizajna, najpre nas je poučila u *Politici* Ljiljan Smajlović. Kompanija *Blic*, tačnije švajcarska medijska grupa Ringier, samo kliže utabanim stazama. Nekako posle proleća, leti, kada vetrovi još nisu krenuli, obično se čuje šušmuš po čaršiji da je u NIN-ovom žiriju došlo do hokejaških izmena. Les misérable journalistes dožive „fras u šupi“: kako će ti nadljudi stići uz svoje regularne profesije da za par meseci korektno iščitaju stotinak romana, koliko im minimalno zapremi pretinac. Potom se danima domišljaju, kao pred Zenonovim aporijama ili Rubikovom kockom bez šrafcigera, iz kog bubenja izvuklošte kojeg žiri-delatnika. Brzo im se razjasni da se među očnjivačkom bratijom kamara romana deli na ravne časti: koga ko zapadne, od toga i treba očekivati da ga u drugi promakne krug (NIN-ostolski žreb). Ali im nikad ne bi saopšteno zašto je opskurni Mladen Šukalo zaseo na место Slobodana Vladušića, koji je obukao dres kandidata za nagradu (bivajući na kraju tek *vitalo-pomazan*), ni zašto je Stevana Tontića, koji je po romanima tražio „lepe metafore“, zamenio pridošlica iz praškog veleposlaništva Aleksandar Ilić. Možda je NIN-u ostao u lepoj uspomeni 2000. kada je forsirao *Lep dan za umiranje Mome Kapora*. Doslednost će ispoljiti i 10 godina docnije pružajući ruku vojvodi, ali ne Vuku već Komaninu. Vratimo se *Blicu* u vreme žege. U švajcarsku korporaciju je utefteren NIN, Reljićeva glava spakovana za Stambol a anonimne patriotske paškile poslate g. Mihaelu Ringieru lično, na ruke. Mlađahna ali drčna direktorka *Blica* šalje važan cirkular srpskim izdavačima:

Kogod hteo NIN-u u pohode,  
neka prede gaće i košulju,  
nek potpiše svesno pri razumu  
šta pobednika prvog dana čeka:  
tiraž ceo ide na kioske,  
u mekome jal tvrdom pakovanju,  
pola ide gazdi oda *Blica*.  
Potpisujte, ne šalte se glavom!

Ništa nije bilo od ove pljačke, sinji kukavci od srpskih izdavača ne htelošte tek tako da predaju sekuru namazanu medom (ionako crkavicu stiću od otkupa, nagrada i donacija, sem ako nisu službeno zavedeni, tj. bahati monopolisti kojima se može da javno moralisu i zgrču prihode). Poenta je da je novim vlasnicima NIN-a zinula kasa za pare a da im je sasvim svejedno ko će tu kasu napuniti: osvetnik Komanin, Wolfgang u telećoj koži sa zlatotiskom, baka Grozdana ili sedam jarića pripuštenih u tor užeg izbora. Nemoguće je oteti se utisku da, obrni-okreni, po svim domaćim književnim žirijima stolju „naši“. Outa u užem izboru niški strip-žanr potrage za „svetom sabljom“ umesto antiutopije koja provocira vizijom pravoslavnog totalitarizma, sterilni Pisarev umesto vrcave Mirjane Đurđević, kao i veliko SKZ-finale koje prepuštamo kolegi iz dueta.

\*

2009. u smo već zaboravili. Ova godina najavljuje nekoliko dobrih romana. Budimo spremni na nova razočaranja ■

reći da telo predstavlja tamnicu koja čoveka sprečava da doživi duhovno ispunjenje. Prirodno, ove dve knjige – koje su najprovokativnije u Rableovom petotomnom delu (ili četvorotomnom, ako prihvatom da peta knjiga nije njegova) – izazvale su gnev tadašnje francuske Crkve i sorbonskih cenzora. Provokacije Džejmsa Džojsa, najeksplicitnije izražene u *Dablinima*, takođe spadaju u ovu grupu. Zamislite srpskog pisca koji bi Srbiju opisao kao središte moralne i duhovne paralize! Džojs je upravo to kazao za svoj *Dablin*, a preko njega i za čitavu Irsku. Bulgakov je roman *Majstor i Margarita* predstavlja autentičnu provokaciju jer je pisac razobličio većinsko mišljenje u staljinističkom sistemu. Zato roman i nije objavljen za piševe života, već se pojavio skoro tri decenije nakon njegove smrti. Prvima, naravno, ima bezbroj. Markiz de Sad je zbog svojih provokacija život završio u ludnici. Oskar Vajld je dve godine proveo u redinškoj tamnici jer se narugao lažnom viktorijanskom moralu. Tomas Bernhard je više puta doživeo „javnu šamaranju“ zbog svojih stavova prema Austriji. Zahvaljujući provokaciji iz *Satanskih stihova*, Salman Ruždi i dan-danas, nakon dvadeset godina skrivanja, koristi usluge agenata britanske tajne službe MI5. A pre par godina Orhan Pamuk je zamalo osuđen na zatvorsku kaznu jer je rekao da je njegov narod počinio genocid nad Jermenima.

**U Srebrenici je počinjen stravičan zločin, jer je Ratko Mladić srpski heroj.**

Aleksandar „Kako veter duva“ Vučić

E sad, zamislite turskog pisca koji napiše da su Jermenii vekovima ugnjetavali Turke i da su zaslužili da svi do jednog budu pobijeni. Da li bi to bila autentična provokacija? Naravno da ne bi. To bi samo učvrstilo većinsko mišljenje, bez obzira na sredstva koja pisac koristi. Ili, još bolje, zamislite srpskog pisca, sa najvećim darom za provokativan izraz, koji izjavi da su pederi bolesnici i da ih treba likvidirati nervnim gasom. Je li to autentična provokacija? Ne, to je simulacija provokacije koja služi da učvrsti opšteprihvaćeno gledište o homoseksualcima kao neprirodnim, nižim bićima.

#### EFEKAT ANESTEZIJE

Ako je sve to jasno, zašto u savremenoj srpskoj književnosti gotovo da i nema autentične provokacije? Odgovor je sasvim jednostavan: nema je zbog straha od posledica. Jer kada ona stupa na scenu, u „svetim dušama“ većine javlja se mržnja koju retko koja pojave može da izazove. Svaki autor autentične provokacije – pod uslovom da dođe u centar pažnje šire javnosti – mora da se suoči sa besom pravovernih, koji ne samo što će želeti da ospore njegovo delo, što će ga zasipati uvredama i nastojati da ga u svakoj prilici prikažu kao šarlatana, bolesnika, izdajnika, nego će vrlo često pokušati i fizički da ga ugroze. Štaviše, mnogi se neće smiriti dok izdajnik ne bude propisno kažnjiven za svoja nedela. Efekat je i najbolji pokazatelj da li je neka provokacija autentična. Simulacija provokacije, koja štiti vladajuće mišljenje, ne izaziva mržnju, već tih, često impotentan protest malobrojne kritičke javnosti. I, što je najvažnije, njenog autora nikao neće poželeti da prebjede metalnom štangom. Osim toga, pisac autentične provokacije, izuzev u prelomnim vremenima kada je sve relativno, neće biti ovenčan prestižnim nagradama. Možda će mu posle trideset godina dati neko utešno priznanje, ali mu za života neće dozvoliti da u sopstvenom društvu ima veliki uticaj. Toga se srpski pisci plaše. Zato je njihova provokacija uglavnom uperena protiv pojava koje i većina osuđuje ili je, u najboljem slučaju, usmerena ka većinskom mišljenju, ali sa obaveznom protivtežom (da svi budu zadovoljni). Zato se, dakle, mali broj pisaca *bezuslovno* bavi srpskim zločinima u Sarajevu, Srebrenici ili Vukovaru, pedofilijom u Srpskoj pravoslavnoj crkvi, progonom homoseksualaca i drugim sličnim temama.

Ovo, razume se, ne znači da svaki pisac u svakoj knjizi mora pisati provokativno. To bi vodilo ka književnom jednočinju protiv kojeg se autentična provokacija bori svim sredstvima. Nekim piscima, jednostavno, više odgovaraju drugačiji književni koncepti i oni bi možda upropastili svoj dar ako bi, po svaku cenu, želeli da budu provokativni. Međutim, ovde je problem što je autentična provokacija gotovo iščezla iz knjiga savremenih srpskih autora, što skoro svi pišu o temama koje odgovaraju većini. To je najbolji dokaz da je srpsku književnost zahvatila svojevrsna paraliza, koja će, ako potraje dovoljno dugo, ugušiti kritički duh i svesti književni izraz na čistu kozmetiku ili još jedno sredstvo društvene anestezije ■



Foto: Vera Vujošević

Stisak piska voza za vrat tvoje zore  
Zvuk motorne testere iz susedne ulice  
Borova iglica skinuta sa sunca  
Jedna ugaona kuhinjska sećija  
polovna  
Jedna kuća koju njeni stanari zovu: nova  
isto polovna  
Turski marš u izvedbi orkestra mobilnog  
telefona  
Klokotavi jezik vode iz vodokotlića  
Komadić mesa iz otvorenog zuba Miris  
cvetnog korena

Odrastanje u vidu rečki na garažnim vratima  
Sva rukovanja skupljena na gomilu  
Sva zevanja kada je osećaj nelagodan  
Svi progutani osmesi  
Sve rupe koje se skroje  
Tvoja šaka na šporetnim vratima kao na  
kapiji Troje  
Sva kašljucujuća spokojsvta  
Sva slušanja *What a Wonderful World*  
Sve modrice na licima zemlje od šamara  
kiše

Film o umakanju kamena u drob pseću  
Naravoučenje priče o Zlu i Dobru Zla  
Ostrvost srca posle par grogova  
Slike uramljene i uskladištene duboko u  
oku  
Pisan pravilo preraspodele mozga usled  
naleta juga  
Automobil koji otkopčava put  
Drhtavi glasovi majčinski, u sumrak i mrak  
Usna optočena penom točenog piva  
Mnoštvo beleški za esej o nedostatu takteke  
Lista sedam najvećih katastrofa usled poplava  
misli  
Šteka dima koja izlazi u tebe kao magla iz  
šahta  
Higijenski sapun sa mirisom baruta  
Debeli knjiga sa naslovom: Antologija  
digresija  
Jedan čovek, na lice svoje žene imun  
Jedno lice, zeleno kao limun  
Tvoja majka kao karijatida  
Sve svete knjige apatrada  
Komplet iskorištenih burgija  
Jedan stomak mračan kao podrum vina  
Gospoda Palestina  
Gospodin Srbija  
Pulsirajući triceps na amputiranoj ruci  
Pahulje snega u belo zavijene  
Kora vrelog hleba  
Kora hladne zemlje ■

## VREME SMRTI I RAZONODE

Piše: Ilhan Pačariz

### UNUTRAŠNOST METKA

↑  
Foto: Vera Vujošević  
↓  
Odrastanje u vidu rečki na garažnim vratima  
Sva rukovanja skupljena na gomilu  
Sva zevanja kada je osećaj nelagodan  
Svi progutani osmesi  
Sve rupe koje se skroje  
Tvoja šaka na šporetnim vratima kao na  
kapiji Troje  
Sva kašljucujuća spokojsvta  
Sva slušanja *What a Wonderful World*  
Sve modrice na licima zemlje od šamara  
kiše

Srpovi odrezanih noktiju na crnoj hronici  
U kolicima biće kojem cvatu vilice  
Jedan pogled kao iz šumske zamke  
Na prozoru  
zaborav u saksiji

ZIVLAK, JOVAN

ZIVLAK, Jovan (Nakovo, 9.10.1947), obor-knez vojvodanske književne scene. *Producovani nacionalista*. Izdavač, poeta, funkcioner, biznismen. Socijalistima drag, a ni demokratama nije mrzak. Diplomirao je na novosadskom Filozofskom fakultetu. Radio je kao urednik: *Indeks* (1970-1972), *Tribine mladih* (1973-1975), *Polja* (1976-1984). Direktor i glavni urednik „*Svetova*“ od 1985. Urednik *Zlatne grede* (od 2001). *Nemerljiv* je njegov doprinos u strukovnim asocijacijama tokom Miloševićevog vremena. Bio je predsednik UO Udruženja izdavača i knjižara Jugoslavije. Sa Ognjenom Lakićevićem je tokom devedesetih organizovao Beogradski sajam knjiga po svojoj meri, dovodeći *značajne* goste iz sveta. Nezaboravno je gostovanje ruskog disidenta Aleksandra Zinovjeva, ekskluzivnog autora izdavačke kuće *L'Age d'Homme*, koji je sa Zivlakom otvorio povesni Sajam knjiga u jesen 1999. Zinovjev je tom prilikom rekao da je „uloga književnosti u životu čovečanstva kolosalna, ali da zločin protiv Srbije još traje i da je završena tek prva faza agresije, a da je i Sajam knjiga - oblik otpora agresiji NATO-a“. Zivlak je po običaju govorio nejasno o knjigama, a u stvari je drugačijim sredstvima potvrdio to što je rekao *proslavljeni* Rus. Zahvaljujući svom uticaju i kontaktu s izdavačima, poput pomenuće kuće *L'Age d'Homme*, unapredio je svoju promociju u inostranstvu. Vladimir Dimitrijević mu je objavio izbor iz poezije na francuskom. Zlatko Krasni ga je podržao u Nemačkoj (uzgred promovišući najmilitantnije pesnike UKSA), dok je srpska dijaspora u Rumuniji, kao i u slučaju Puslojić & Ignjatović, postala odskočna daska za izlalak iz maternjeg jezika. No, Zivlak je uprkos svemu ostao pesnik *rodne grude*, odan zahtevima vremena i tla. Poznat je njegov prilog udvořičkoj poeziji iz talasa *Tito posle Tita* (*Proučavao je Marks/ čitao Lenjin/ pisao pisma drugovima/ Š... Ć kad su ga pitali šta sad Valter/ odgovorio je: „Vrijedi živjeti i boriti se.“*). Kasnije se prestrojio na kolosek „*pastoralne*“ poezije savskih jauka i glasova sa stratišta (*Čegrtuša*, 1991): *Blagosloveni nakote/ što proždireš naše temelje...* Potom je došlo do formiranja pesničko-uredničke „*sile osovine*“ Zivlak-Danilov-Mirković. Zivlak je u Danilovu prepoznao svog epigona. Pisao mu je predgovore i dodeljivao nagrade. Čedomir Mirković je sve to koričio. Imena pesnika Zivlaka i Danilova ostaće u književnoj istoriji zauvek prepletena, autorski i laureatski. Kada nisu zajedno bili nagrađivani, kao nadavno nagradom „Dimitrije Mitrinović“, onda su jedan drugome *drugarsi* pomagali kako u razumevanju pesničkih metafora tako i u *forsiranju* gramatike srpskog jezika (videti: D. J. Danilov, *Koncert za nikoga*, 2001). Zivlak je tokom vladavine Nenada Grujića Društvo književnika Vojvodine dobio nagradu za knjigu godine (1999). Posle 2000. je postao predsednik UO DKV, u kome se od sedmoro članova našao samo jedan čovek (pesnik Milan Nenadić) koji se aprila 1994. sa pedesetak vojvodanskih pisaca usprotvio skidanju višejezične table sa DKV. Zivlaku ta priča sa tablom očigledno nikada nije smetala. Lepo je iskoristio mekanu tranziciju i postao predsednik DKV. Sada ga je na tom mestu nasledio njegov lični hroničar života i rada - Nikola Strajnić. Sve je ostalo po starom. Ars longa, vita brevis, bre! ■

